



8 SÉCULOS

LÍNGUA PORTUGUESA

COMEMORAÇÕES

8 Séculos de Língua Portuguesa-Associação

Comissão de Educação, Ciência e Cultura da Assembleia da República

17 / 06 / 2015

A língua portuguesa no mundo

- * Língua oficial de 9 países: Angola, Brasil, Cabo-Verde, Guiné-Bissau, Guiné-Equatorial, Moçambique, Portugal, São Tomé e Príncipe, Timor-Leste e da R.A.E. de Macau
- * Língua oficial de 244 milhões de pessoas
- * 3ª língua europeia mais falada
- * 4ª língua mais falada no mundo
- * A língua mais falada no hemisfério sul
- * 3ª língua mais usada no facebook e a 4ª no Twitter
- * Considerada a 6ª língua de negócios
- * Uma das línguas que mais irá crescer até final do séc. XXI



Comemorações dos 8 Séculos da Língua Portuguesa

8 Séculos de Escrita em Língua Portuguesa

- * 1214 – Testamento de D. Afonso II – 27 de junho
 - * avulta entre o conjunto de primeiros documentos escritos em língua portuguesa (Notícia dos Fiadores, 1175; Notícia do Torto, c. 1214-1216)
 - * referencial das Comemorações dos 8 Séculos de Língua Portuguesa.



Comemorações dos 8 séculos da Língua Portuguesa

* Início – 5 de maio de 2014

- * 5 de maio - Dia da Língua Portuguesa e da Cultura na CPLP- Comunidade dos Países de Língua Portuguesa
- * 2014 – o Testamento de D. Afonso II, datado de 27 de junho de 2014, é o referencial destas Comemorações

* Encerramento - 4 de julho de 2015

- * Concerto de encerramento no CCB- Centro Cultural de Belém



Comemorações dos 8 Séculos da Língua Portuguesa

Alto Patrocínio



COM O ALTO PATROCÍNIO
DE SUA EXCELÊNCIA

O Presidente da República

Alguns apoios



GOVERNO DE
PORTUGAL

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
E CIÊNCIA



GOVERNO DE
PORTUGAL

SECRETÁRIO DE ESTADO
DA CULTURA

CAMÕES
INSTITUTO
DA COOPERAÇÃO
E DA LÍNGUA
PORTUGAL
MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS



aegui
Associação de Escritores da Guiné-Bissau



Academia Galega da
Língua Portuguesa



INCM



Comemorações dos 8 Séculos da Língua Portuguesa em rede | em parceria | em todas as geografias

ENTIDADES PROMOTORAS

8 Séculos de Língua Portuguesa-Associação
CNC- Centro Nacional de Cultura

ENTIDADES PROMOTORAS INTERNACIONAIS

Academia de Cabo-Verdiana de Letras
AEGUI-Associação de Escritores da Guiné-Bissau
IIM - Instituto Internacional de Macau
Academia Galega da Língua Portuguesa

ALGUMAS PARCERIAS INTERNACIONAIS

Leitorados- Universidade de León-Espanha
Literarte-Brasil
Escola Portuguesa de Maputo
Escola Portuguesa de Díli
Escola Portuguesa de Macau



8 SÉCULOS
LÍNGUA PORTUGUESA

Conferência de Apresentação

Comemorações dos 8 Séculos da Língua Portuguesa

- * ISCTE – IUL
- * 17 de fevereiro de 2014
- * Abertura da Conferência pelo Secretário de Estado da Cultura
- * Conferencistas:

Presidente da 8 Séculos de Língua Portuguesa

Presidente do CNC

Presidente dos CTT-Correios de Portugal

Vice-Reitor do ISCTE-IUL



Emissão Filatélica

“8 Séculos da Língua Portuguesa”

- * Emitido pelos CTT – Correios de Portugal
- * Alargado aos operadores postais de todos os países da CPLP pela AICEP – Associação Internacional de Comunicações de Expressão Portuguesa.
- * O 1º selo que todos os operadores postais dos países da CPLP aceitaram emitir conjuntamente
- * Emitido a 5 de maio de 2014 em Portugal, Brasil, Cabo-Verde e Galiza.



8 SÉCULOS
LÍNGUA PORTUGUESA

Medalha comemorativa dos 8 Séculos da Língua Portuguesa

- * Autor: Escultor Fernando Fonseca
- * Editada: **INCM - Imprensa Nacional – Casa da Moeda**
- * Lançada na Biblioteca Nacional de Portugal a 27 de junho de 2014



Passeio de bicicleta “Dia Um de Portugal”

- * 24 de junho de 2014 – Guimarães
- * Organização: Associação de Ciclismo do Minho
- * Aliando o desporto e a cultura, Passeio de Bicicleta "Dia Um de Portugal" pretende incentivar a prática desportiva e assinalar a Batalha de São Mamede de 1128, que viria a ser designada como "a primeira tarde portuguesa"
- * Mais de 600 participantes



Expedição “Língua de Sal” Conferência “Arte de marear”

- * Setembro a dezembro 2104
- * Cruzou o Atlântico, unindo Portugal e Brasil – as pontas de uma língua comum.
- * Escalou Cabo-Verde, onde o capitão José Viegas fez uma conferência sobre “A Arte de marear”, no Centro Cultural Português, Cidade da Praia, organizada pela Embaixada de Portugal em Cabo-Verde e pela Academia Cabo-Verdiana de Letras



Peregrinação

400 anos de publicação



- * Obra de Fernão Mendes Pinto, publicada postumamente em 1614.
- * Obra portuguesa de literatura de viagens mais traduzida no mundo
- * Testemunho de um homem e da sua época, num tempo de mudanças nas relações económicas, sociais e culturais entre o Ocidente e o Oriente
- * Associámos esta celebração às Comemorações dos 8 Séculos da Língua Portuguesa, em parceria com várias instituições.

FIESA – Fernão Mendes Pinto

- * FIESA – Festival Internacional de Esculturas na Areia
- * Pera – Algarve
- * Entre 25 de maio e 31 de outubro de 2014



Exposição

“O dinheiro no tempo de Fernão Mendes Pinto”

- * Exposição organizada pela INCM-Imprensa Nacional-Casa da Moeda
- * Entre 7 de outubro e 31 de dezembro de 2014



Colóquio Internacional – A Peregrinação



COLÓQUIO INTERNACIONAL

A PEREGRINAÇÃO DE FERNÃO MENDES PINTO E A PERENIDADE DA LITERATURA DE VIAGENS

UNIVERSIDADE DO ALGARVE
(*CAMPUS DE GAMBELAS*)

CALL FOR PAPERS

A Universidade do Algarve, em parceria com o Centro de Literaturas e Culturas Lusófonas e Europeias (CLEPUL) e o Centro de Investigação em Artes e Comunicação (CIAC), organiza o **Colóquio Internacional *A Peregrinação de Fernão Mendes Pinto e a perenidade da Literatura de Viagens***, a ter lugar na Universidade do Algarve (*Campus de Gambelas*), nos dias **9 e 10 de outubro de 2014**.

Este evento científico enquadra-se no âmbito das **Comemorações dos 8 Séculos da Língua Portuguesa** e corresponde ao desafio lançado pela *Associação 8 Séculos da Língua Portuguesa*.

No ano em que se celebram os **400 anos da publicação da *Peregrinação de Fernão Mendes Pinto (1614-2014)***, pretende-se não só revisitar esta obra ímpar da cultura e da literatura portuguesas como alargar o escopo da abordagem dos especialistas à chamada literatura de viagens, “género” perene e universal, cujo *corpus* se apresenta simultaneamente vasto e heteróclito.



Exposição “Esplendor e Engano”

- * Autoras: Isa Duarte Ribeiro e Pureza Oliveira
- * De 7 de outubro a 2 de novembro 2014
- * Museu do Oriente
- * Exposição de joalheria e sedas inspirada na “Peregrinação”
- * Comissariada pela 8 Séculos de Língua Portuguesa – Associação

Exposição “Esplendor e Engano”



Ciclo de Conferências - A língua em viagem

Celebrar 8 séculos de Língua Portuguesa e 400 anos da Peregrinação de Fernão Mendes Pinto

ALMADA

* De 21 de novembro 2014 a 31 de maio de 2015

Organização:

* 8 Séculos de Língua Portuguesa-Associação

* Câmara Municipal de Almada

* Centro AlmadaForma

* Escola Secundária Fernão Mendes Pinto

* Sphaera Mundi

* Convento dos Capuchos, Solar dos Zagallos, E. S. Fernão Mendes Pinto,
Fórum Romeu Correia



ALMADA
CÂMARA MUNICIPAL



8 SÉCULOS
LÍNGUA PORTUGUESA

A Língua em Viagem

Ciclo de Conferências sobre Literatura de Viagens

ABRIL/MAIO-2015

Biblioteca Municipal de Almada –
Fórum Romeu Correia

1ª Sessão: Abordagem geral sobre Literatura de Viagens

2ª Sessão: Literatura de Viagens-
O roteiro da primeira viagem de Vasco da Gama à Índia, atribuído a Álvaro Velho integrado na memória do mundo da Unesco.

3ª Sessão: A Carta do Achamento do Brasil, de Pêro Vaz de Caminha

4ª Sessão: Os Colóquios dos Simples de Garcia de Orta

Org.: USALMA



A Língua em Viagem

Conversas de Ocidente a Oriente



Comemorações dos 8 Séculos da Língua Portuguesa e dos 400 anos da Peregrinação de Fernão Mendes Pinto

Encontro Tertúlia

Conversas de Ocidente a Oriente
de Oriente a Ocidente

23 Maio 2015
9.30h-18.00h

Salão Nobre do Solar dos Zagallos
Sobreda / Almada

A vertical banner on the right side of the poster features several colorful illustrations: a blue and orange dragon at the top, a green fish below it, a white elephant with an orange saddle in the middle, and a blue mermaid at the bottom. The background of the banner is dark with silhouettes of a pagoda and a castle.

8 SÉCULOS Língua Portuguesa
apoiado por
ALMADA

A Língua em Viagem

800 postais em viagem

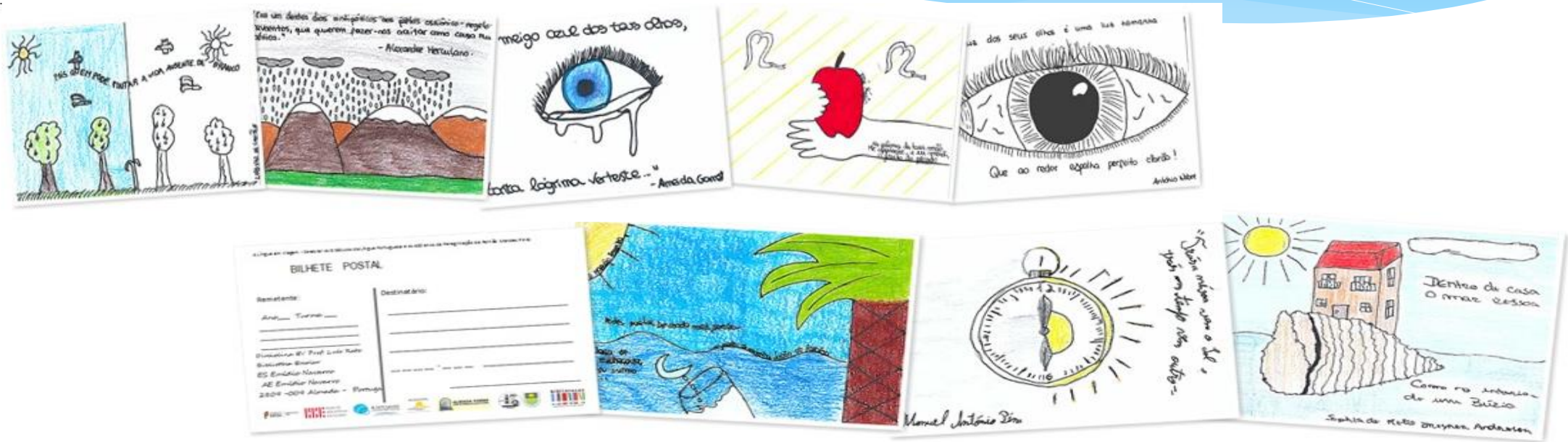
- * Alunos do 4º ao 10º ano das escolas/agrupamentos do Concelho de Almada
- * Exposição no Centro Cultural e Juvenil de Santo Amaro, Laranjeiro
- * 30 de maio a 5 de junho de 2015





A Língua em Viagem

800 postais em viagem



Sob o signo da *Peregrinação* de Fernão Mendes Pinto



Agrupamento de Escolas Anselmo de Andrade
Comissária: Nazareth Almas | Departamento História
20 de Maio de 2015



Jornal Interescolar “8 Séculos da Língua Portuguesa”



8 Séculos de Língua Portuguesa

A Câmara Municipal do Seixal convida-o(a) para a apresentação do **Jornal Interescolar**, projeto do Plano Educativo Municipal, que terá lugar no dia 13 de maio, quarta-feira, às 15 horas, no Auditório dos Serviços Centrais da Câmara Municipal do Seixal.

Comemorações dos 8 Séculos de Língua Portuguesa

Com poesia

música

tertúlias

exposições

e muito mais que aqui não cabe...

Tertúlias Poéticas - Casa Fernando Pessoa

Poetas de Mar e Mundo

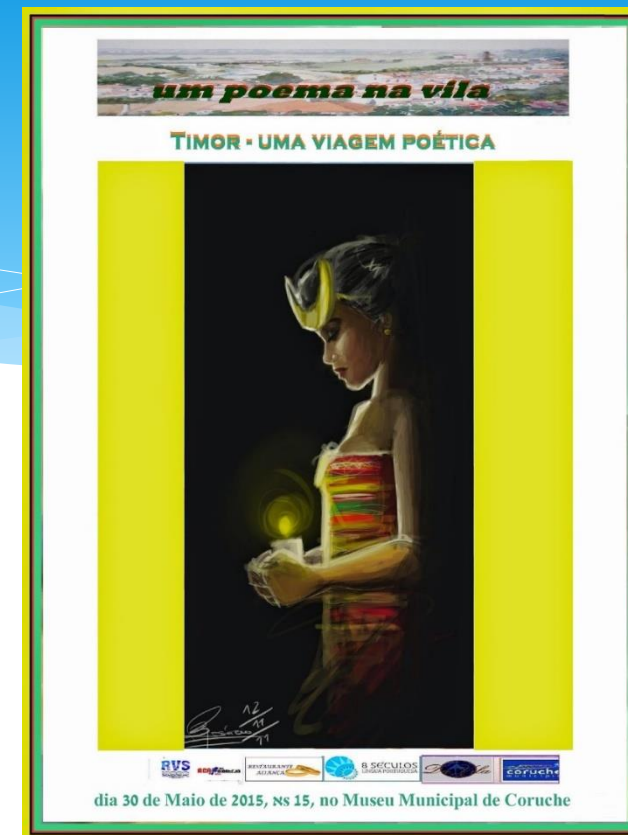
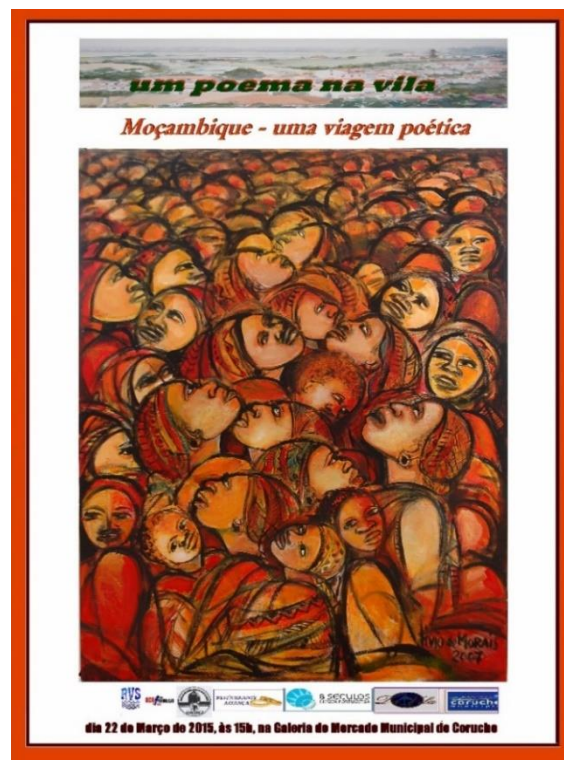
Maria Maya convidou declamadores de cada um dos países referidos

- * 16 / 10 / 2014 – poetas de Angola – Jorge Pessoa
- * 13 / 11 / 2014 – poetas do Brasil – Lauro Moreira
- * 11 / 12 / 2014 – poetas de Cabo-Verde – Celina Pereira
- * 22 / 01 / 2015 – poetas da Guiné-Bissau – Emílio Tavares Lima
- * 12 / 02 / 2015 – poetas de Moçambique – Elsa de Noronha
- * 12 / 03 / 2015 – poetas de Timor-Leste – José Amaral
- * 28 / 04 / 2015 – poetas de São Tomé e Príncipe – Olinda Beja
- * 14 / 05 / 2015 – poetas de Portugal – Carlos Carranca



Um Poema na Vila - Coruche

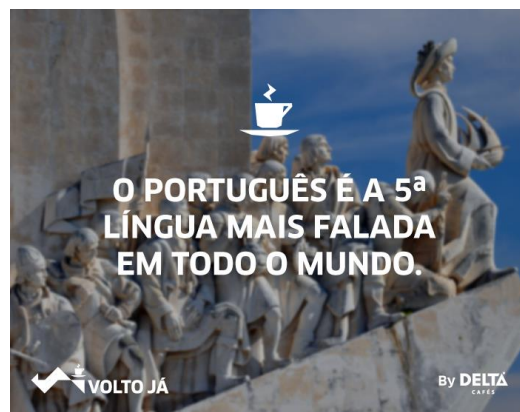
- * Replicação em Coruche das Tertúlias Poéticas da Casa Fernando Pessoa
- * Animadora: Ana Freitas



8 SÉCULOS
LÍNGUA PORTUGUESA

Poesia Galaico-Portuguesa

- * Centro da Ciência do Café – Campo Maior
- * 16 de janeiro de 2015



 **8 SÉCULOS**
LÍNGUA PORTUGUESA
COMEMORAÇÕES
5 MAIO 2014 - 10 JUNHO 2015

Momento de Poesia Galaico-Portuguesa
8 Séculos de Língua Portuguesa-Associação
no âmbito da exposição

COFFEE-BREAK

Elena Cacoya

 **CENTRO**
de **CIÊNCIA**
do **CAFÉ**

 PORTUGAL |  PORTUGAL |  PORTUGAL |  PORTUGAL

 *República Portuguesa*

 **CENTRO**
NACIONAL
de **CULTURA**

 **8 SÉCULOS**
LÍNGUA PORTUGUESA



Festival 6 Continentes



FESTIVAL 2014
6 CONTINENTES

0 Festival

SÁB.
06
DEZ.

O MAIOR EVENTO CULTURAL DA LUSOFONIA A NÍVEL MUNDIAL

MAIS DE 65 CIDADES | MAIS DE 100 EVENTOS | MAIS DE 300 ARTISTAS

RIO DE JANEIRO (BR) • LISBOA (PT) • JOANESBURGO (ZA) • ESTORIL (PT)
RIO TINTO (PT) • PONTA DELGADA - AÇORES (PT) • SÃO PAULO (BR)
PORTO (PT) • DAMÃO (IN) • LONDRES (UK) • ODIVELAS (PT) • LEIRIA (PT)
LOULÉ (PT) • LOURES (PT) • MAIA (PT) • ÉVORA (PT) • VILA REAL (PT)
PRAIA DA VITÓRIA - AÇORES (PT) • SETÚBAL (PT) • MONTEVIDEU (UY)
FUNCHAL - MADEIRA (PT) • FIGUEIRA DA FOZ (PT) • ESPINHO (PT)
BUENOS AIRES (AR) • MARICÁ RJ (BR) • PARIS BRY-SUR-MARNE (FR)
GONDOMAR (PT) • NAGOYA (JP) • ALCOCHETE (PT) • MONTIJO (PT)
TAVIRA (PT) • AMARANTE (PT) • CHARNECA DE CAPARICA (PT) • SINTRA (PT)
FELGUEIRAS (PT) • BRAGA (PT) • SEIA (PT) • MADRID (ES) • CARDIFF (UK)
SANTO TIRSO (PT) • VILA DO CONDE (PT) • CIDADE DA PRAIA (CV)
PAÇOS DE FERREIRA (PT) • MAFRA (PT) • ALMANCIL (PT) • WREXHAM (UK)
CORROIOS (PT) • VISEU (PT) • ARACAJU (BR) • SALVADOR DA BAHIA (BR)
FARO (PT) • JOÃO PESSOA (BR) • FORTALEZA (BR) • MACAU (CN)
DÍLI - TIMOR-LESTE (TL) • LUCERNA (CH) • PERTH (AU) • BRUXELAS (BE)
SANTIAGO DO CACÉM (PT) • VILA NOVA DE GAIA (PT) • SÃO GONÇALO (BR)
LUXEMBURGO (LU) • SERTÃO (PT) • PINHAL NOVO (PT) • NITERÓI (BR)
TOMAR (PT)

ALMADA (PT)



FESTIVAL 2014
6 CONTINENTES

0 Festival

1 SÓ DIA | SÁB/06/DEZ.

O Centro de Formação de Escolas do Concelho de Almada - AlmadaForma e a Associação Sphaera Mundi, em parceria com a 8 Séculos de Língua Portuguesa- Associação, a Câmara Municipal de Almada, a Escola Secundária Fernão Mendes Pinto tem a honra de convidar V. Exa a participar no **Concerto Tertúlia "O Amor como Caminho: Entre Vozes"**, no âmbito do Ciclo de Conferências **"A Língua em viagem- Celebrar 8 Séculos da Língua Portuguesa e 400 anos da Peregrinação de Fernão Mendes Pinto"** e integrado no **Festival 2014-6 Continentes**, a ter lugar no Convento dos Capuchos, no dia 6 de dezembro de 2014 das 15:00h às 18:00h.

Organização: Filipe Larsen

www.facebook.com/Festival6.Continentes.0.Festival
Email: ofestival.festival6continentes@gmail.com

Patrocinador:



Ana Laíns

Embaixadora das Comemorações

AUDITÓRIO ACÁCIO BARREIROS

**ANA
LAÍNS**
E PORTUCALIS



31OUT
22h00



8 SÉCULOS
LÍNGUA PORTUGUESA



A CULTURA NO CENTRO



**DINIS
MUACHO**
FOTOGRAFIA

Música e Poesia no Alentejo



CABEÇO DE VIDE – IGREJA DO ESPÍRITO SANTO
6 de dezembro de 2014 (sábado) -15h00



CABEÇO DE VIDE NO MUNDO DA LUSOFONIA
HOMENAGEM AO ALENTEJO E AO CANTE ALENTEJANO
Integrado no *Festival da Cultura Lusófona*
e nas
Comemorações dos 8 Séculos da Língua Portuguesa



8 SÉCULOS
LÍNGUA PORTUGUESA

Violino: Tamara Torres*
Guitarra: Leandro Gonçalves*
*Conservatório de Portalegre

Grupo "Cantare e Sonare" de Castelo de Vide
Conceção, apresentação e poesia: José Manuel Madeira Calado

ENTRADA LIVRE



Coral Anaconda e Coral Luisa Todi

- * Intercâmbio musical – maio / junho 2015
- * Coral latino-americano Anaconda, de Bruxelas
 - * 15 de maio – Fórum Municipal de Setúbal
 - * 16 de maio – Cine-Teatro de São João - Palmela
- * Coral Luísa Todi, de Setúbal
 - * 5 e 6 de junho – Bruxelas



Sexta-feira, dia 15 Maio 2015, 21:30 horas
Fórum Municipal Luísa Todi, Setúbal

Sábado, dia 16 Maio 2015, 21:30 horas
Cine Teatro S. João, Palmela



Concertos integrados nas
Comemorações dos 8 Séculos da Língua Portuguesa

Organização: Coral Luísa Todi

Co-produção com Fórum Municipal Luísa Todi

Patrocínio local

Patrocínio: Câmara Municipal de Setúbal
Câmara Municipal de Palmela
Fortunel
Móveis
Apóly



Manga di Rôncio

- * Grupo musical multicultural
- * Organizou diversos eventos integrados nas Comemorações

LUSOFONANDO...
A LUSOFONIA NUM SÓ PALCO
Teatro da Malaposta
31 Maio 2015
21:30 horas
M6 | 10€

Produção: Zoomúsica & FJ - Ideias Eventos - Organização: Manga Di Rôncio

MANGA DI RÔNCO
GUTO PIRES
LINDU MONA
TRISTANY TIMEOLD
ESTRELAS ALENTEJANAS DA DAMAIA
BEATRIZ FELÍCIO

Odielas
malaposta
uma casa com arte



8 SÉCULOS
LÍNGUA PORTUGUESA

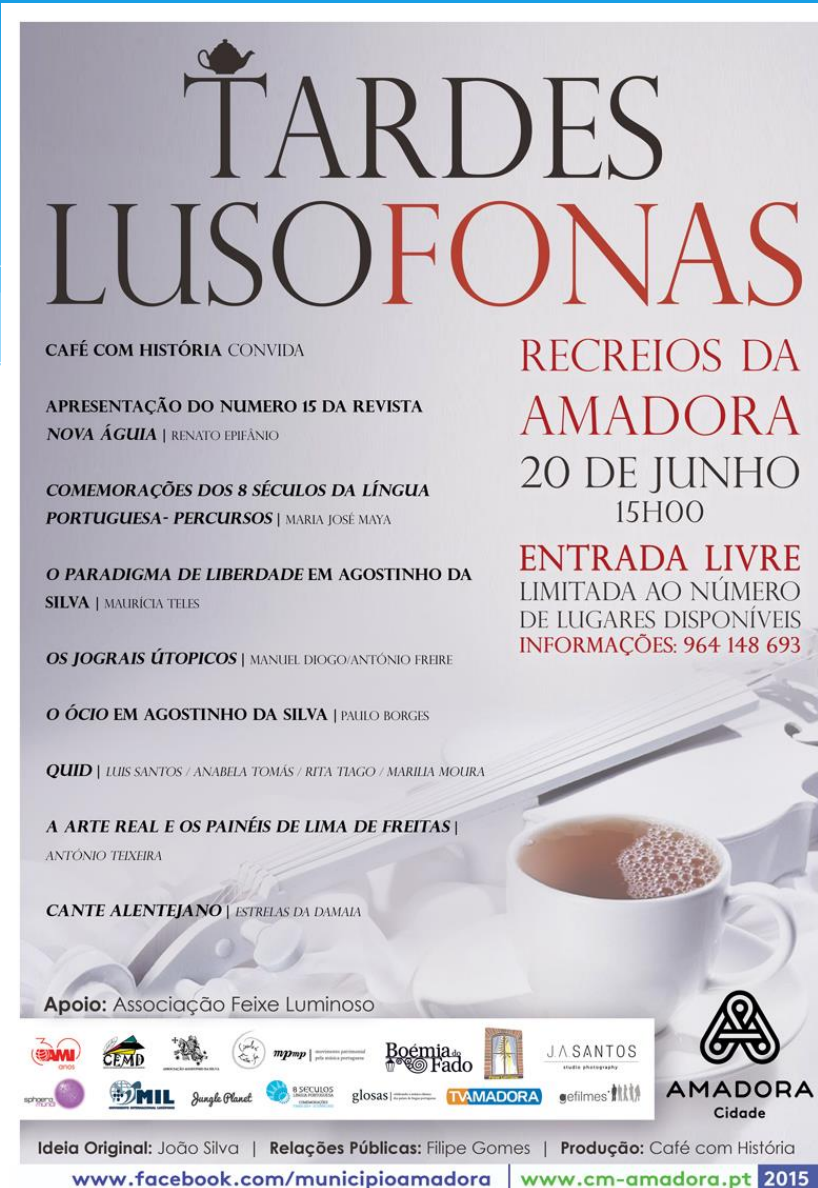
Tertúlias de Outono do Castelo de S. Jorge “Fala-me em Português”

- * 21/09/2014 - “Diz-me por música”
Carlos Nobre (Pacman)
- * 5/10/2014 - “O Jogo da escrita e da fala”
Ana Margarida Oliveira e Mariana Alvim
- * 19/10/2014 - “Da Galiza à moura encantada”
Isilda Leitão, Cândida Cadavês e Maria José Pires
- * 2/11/2014 - “Sentimentos diferentes em territórios diferentes”
Lourenço Almada, Isabella Barreto e John Rosa Baker
- * 16/11/2014 - “O mar e a terra na palavra” - Graça Joaquim
- * 30/11/2014 - “O humor da palavra” - Nilton



Tardes Lusófonas

- * Café com História - Recreios da Amadora
- * 20 de junho de 2015
- * Organização: Manga di Rôncio



TARDES LUSOFONAS

CAFÉ COM HISTÓRIA CONVIDA

APRESENTAÇÃO DO NÚMERO 15 DA REVISTA
NOVA ÁGUA | RENATO EPIFÂNIO

COMEMORAÇÕES DOS 8 SÉCULOS DA LÍNGUA
PORTUGUESA - PERCURSOS | MARIA JOSÉ MAYA

O PARADIGMA DE LIBERDADE EM AGOSTINHO DA
SILVA | MAURÍCIA TELES

OS JOGRAIS ÚTOPICOS | MANUEL DIOGO ANTÓNIO FREIRE

O ÓCIO EM AGOSTINHO DA SILVA | PAULO BORGES

QUID | LUIS SANTOS / ANABELA TOMÁS / RITA TIAGO / MARILIA MOURA

A ARTE REAL E OS PAINÉIS DE LIMA DE FREITAS |
ANTÓNIO TEIXEIRA

CANTE ALENTEJANO | ESTRELAS DA DAMALA

Apoio: Associação Feixe Luminoso

ENTRADA LIVRE
LIMITADA AO NÚMERO
DE LUGARES DISPONÍVEIS
INFORMAÇÕES: 964 148 693

AMADORA
Cidade

Idéia Original: João Silva | Relações Públicas: Filipe Gomes | Produção: Café com História

www.facebook.com/municipioamadora | www.cm-amadora.pt 2015

Exposição de fotografia

- * Casa Luso-Angolana do Porto
- * 26 de outubro a 31 de novembro de 2014
- * Fotógrafo: Rui Lóio
- * Tema: “Passeios em Portugal”



Exposição Cascais Jazz 1971 - 1980

- * Organização
- * Prof. Doutor Ricardo Nuno Futre Pinheiro
Coordenador da licenciatura em Jazz
e Música Moderna
Faculdade de Ciências Humanas e Sociais
Universidade Lusíada de Lisboa (ULL)
- * 30 de abril a 30 de junho de 2015
- * Sala de Exposições - ULL



EXPOSIÇÃO
Cascais Jazz 1971-1980:
10 Anos de Liberdade

30 Abril / 15 Maio

Inauguração
30 de Abril | 17H00
Átrio dos Auditórios

Programa

- Intervenção de João Silva
- Performance de Alunos da Licenciatura em Jazz e Música Moderna da Universidade Lusíada

Organização:
Licenciatura em Jazz e Música Moderna da ULL
João Silva | Filipe Gomes | Hot Clube de Portugal

Apoios:

MIL MOVIMENTO PATRIMONIAL
8 SÉCULOS LINGUA PORTUGUESA
30 ANOS
inet
glosas | biblioteca e teatro e cinema em português
mpmp | movimento patrimonial pela música portuguesa

Exposição “Ceuta ontem. Ceuta hoje. 600 anos de Encontro de Culturas entre o Mediterrâneo e o Atlântico”

World of Discoveries - Porto

The banner features a central title in gold and white on a dark red background: "ONTEM CEUTA HOJE" with a coat of arms, and "EXPOSIÇÃO TEMPORÁRIA 600 ANOS DE ENCONTRO DE CULTURAS ENTRE ATLÂNTICO E MEDITERRÂNEO". To the right is the "WORLD OF DISCOVERIES" logo, which includes a compass rose and the text "MUSEU INTERATIVO E PRAÇA TEATRAL".

A row of logos below the title includes: "região de Ceuta", "Comunidade Autónoma de Ceuta", "TERRA TOURA", "FUNDACION ATENIS CEUTANA", "MUSEUS CEUTANOS", "MUSEU DO PORTO", "Porto.", and "COMUNIDADE AUTÓNOMA DE PORTUGAL".

At the bottom, the text "COMISSÃO PATRONAL DO SUA MAJESTADE" is on the left, and the coat of arms of Portugal with the signature "O Presidente da República" is on the right.

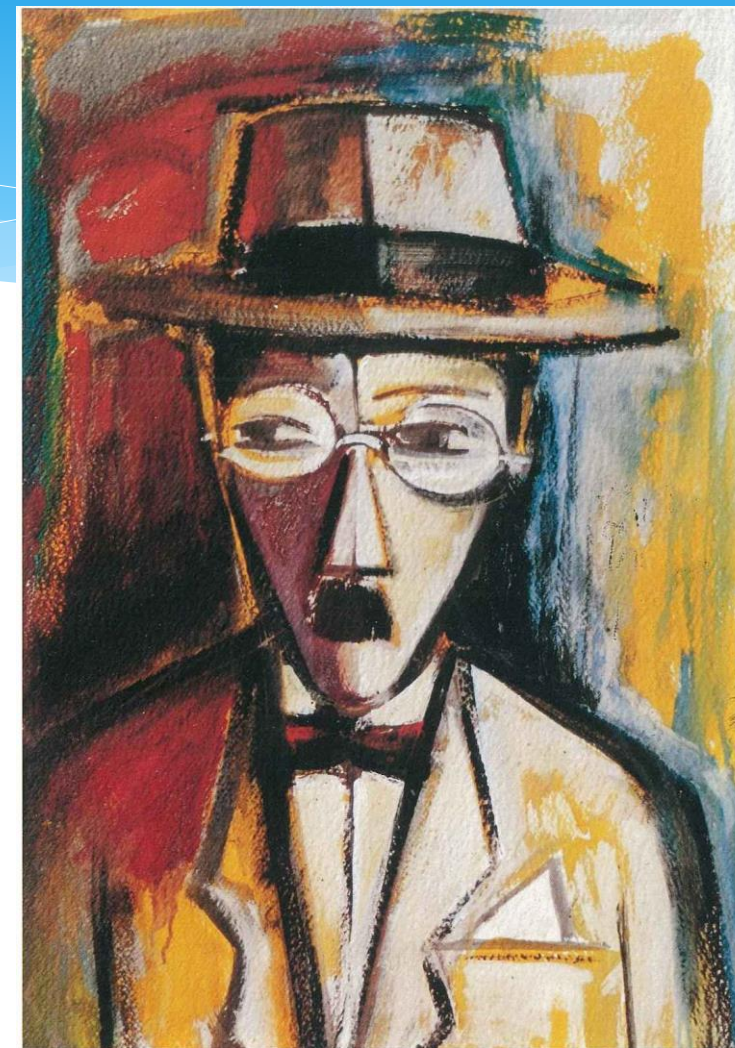
Exposição “Vultos da nossa História”

- * INCM – Imprensa Nacional – Casa da Moeda
- * Casa da Moeda - de 12 de maio a 30 de setembro



Exposição “Um olhar africano sobre Fernando Pessoa” e Poesia Pessoaana

- * Camões. Instituto da Cooperação e da Língua
- * 2 a 26 de junho de 2015 – Exposição do pintor moçambicano Lívio de Moraes
- * 4 de junho de 2015 – Poesia Pessoaana integrada no III Encontro de Poetas Lusófonos e Chineses, organizado pelo CNC- Centro Nacional de Cultura



Alvaro de Campos
aguarela 70 x 50 cm
1997

V Bienal de Culturas Lusófonas

- * As Comemorações dos 8 Séculos da Língua Portuguesa foram integradas na V Bienal de Culturas Lusófonas

Câmara Municipal de Odivelas

de 4 a 31 de maio de 2015

CENTRO CULTURAL DA MALAPOSTA Rua Angola, 2620-492 Olival Basto
Telefone: 219 383 100 Fax: 219 383 109 www.malaposta.pt

CENTRO DE EXPOSIÇÕES DE ODIVELAS Rua Fernão Lopes
Junto aos Paços do Concelho - Quinta da Memória) 2615-348 Odivelas
Telefone: 219 320 800 Fax: 210 493 195

MOSTEIRO DE SÃO DINIS E SÃO BERNARDO Largo D. Dinis
Telefone: 219 349 030

V BIENAL DE CULTURAS LUSÓFONAS
ANGOLA BRASIL CABO VERDE GUINÉ-BISSAU GUINÉ EQUATORIAL MOÇAMBIQUE PORTUGAL SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE TIMOR-LESTE

www.cm-odivelas.pt

ORGANIZAÇÃO: Odivelas
PATROCÍNIO: CPLP
PARTICIPAÇÃO: Câmara Municipal de Odivelas
MEDIAS PARTNER: JSCM, RTP

2015 Ano Europeu da Cultura e do Património
BIBLIOTECA MUNICIPAL D. DINIS

V BIENAL DE CULTURAS LUSÓFONAS
ODIVELAS, CAPITAL DA LUSOFONIA 2015
ANGOLA BRASIL CABO VERDE GUINÉ-BISSAU GUINÉ EQUATORIAL MOÇAMBIQUE PORTUGAL SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE TIMOR-LESTE

MAIO 4 A 31
BIBLIOTECA MUNICIPAL D. DINIS
CENTRO CULTURAL MALAPOSTA
CENTRO DE EXPOSIÇÕES DE ODIVELAS
MOSTEIRO DE SÃO DINIS E SÃO BERNARDO

PROGRAMAÇÃO

5 de maio - Dia da Língua Portuguesa e da Cultura na CPLP

5 de maio de 2015

Distribuição de poesia dos países de língua oficial portuguesa nos Transportes de Lisboa



Poesia NOS TRANSPORTES DE LISBOA



Comemorações dos 8 Séculos da Língua Portuguesa

As Comemorações dos 8 Séculos da Língua Portuguesa iniciaram-se em 2014, a 5 de maio - Dia da Língua e da Cultura na CPLP. O encerramento destas Comemorações será a 4 de julho de 2015, com um grande concerto no CCB-Centro Cultural de Belém.

MIA COUTO
(Moçambique)

A Vida
É um prematuro sonho
Só morre
Quem nunca viveu

OVÍDIO MARTINS
(Cabo Verde)

Eu nasci na ponta-da-praia
por isso trago dentro de mim
todos os mares do Mundo

MIGUEL TORGA
(Portugal)

Disse então aos tiranos:
Que pequena e mesquinha humanidade
À vossa!
Horas, dias e anos
De crueldade,
Para que ninguém possa
Gritar que passais nus pela cidade!

ONDJAKI
(Angola)

era uma borboleta linda;
não tinha voz inclinada
para cantar madrugadas,
então praticava voalências.

...
era uma borboleta que sonhada.

ANTÓNIO BATICÁ FERREIRA
(Guiné-Bissau)

Ah!, o Mar vasto, no entanto, aqui nos fala
Sim, fala-nos interiormente,
E nós compreendemos a sua língua:
É uma língua que se entende.

CONCEIÇÃO LIMA
(São Tomé)

Arquipélago

O enigma é outro - aqui não moram
deuses Homens apenas e o mar,
inamovível herança.

CARLOS DRUMMOND DE ANDRADE
(Brasil)

No meio do caminho tinha uma pedra
tinha uma pedra no meio do caminho
tinha uma pedra
no meio do caminho tinha uma pedra.

Nunca me esquecerei desse acontecimento
na vida de minhas retinas tão fatigadas.
Nunca me esquecerei que no meio do caminho
tinha uma pedra
tinha uma pedra no meio do caminho
no meio do caminho tinha uma pedra.

FERNANDO SYLVAN
(Timor-Leste)

Não sei se o mar tem voz
Mas a sua voz
Desde pequeno me falava lento.



CPLP

“Projeção Internacional da Língua Portuguesa: Presente e Futuro”

A 8 Séculos da Língua Portuguesa-Associação apresentou uma comunicação no Seminário

“*Projeção Internacional da Língua Portuguesa: presente futuro*”,

integrada no painel «Iniciativas da sociedade civil para a promoção e difusão da Língua»

Sede da CPLP – 20 de fevereiro de 2015



Galiza - Casa da Língua Comum

- * Inauguração a 25 de abril de 2015 em Santiago de Compostela
- * Iniciativa da Academia Galega da Língua Portuguesa
- * Participação:
Presidente do Observatório da Língua Portuguesa
e Presidente da 8 Séculos de Língua Portuguesa
-Associação



Macau

- * Abril 2015
- * Convite do IIM- Instituto Internacional de Macau
- * Conferência no Consulado de Portugal em Macau
- * Palestra na Escola Portuguesa de Macau
- * Contactos com diversas entidades



COMEMORAÇÃO DOS 8 SÉCULOS DA LÍNGUA PORTUGUESA
Conferência com a Presidente da Associação 8 Séculos da Língua Portuguesa, Dra. Maria José Maya, para debater a epopeia da língua de Camões

9 de Abril

11:30 | Auditório da Escola Portuguesa de Macau (EPM)
> Sessão com Dra. Maria José Maya e leitura de poemas por alunos da EPM
> Comemoração do 80º Aniversário da morte de Fernando Pessoa

18:00 | Auditório do Consulado Geral de Portugal em Macau
> A viagem da Língua Portuguesa
> Quando nasce uma língua?
> Como se desenvolve?
> Quais os seus desafios?
> Comemoração dos 8 Séculos da Língua Portuguesa

A língua portuguesa
«é o som presente d'esse mar futuro»

APOIOS:  **澳門基金會**
FUNDACÃO MACAU

 **CONSULADO-GERAL DE PORTUGAL EM MACAU E HONG KONG**
葡國駐澳門及香港總領事館

 **8 SÉCULOS LÍNGUA PORTUGUESA**

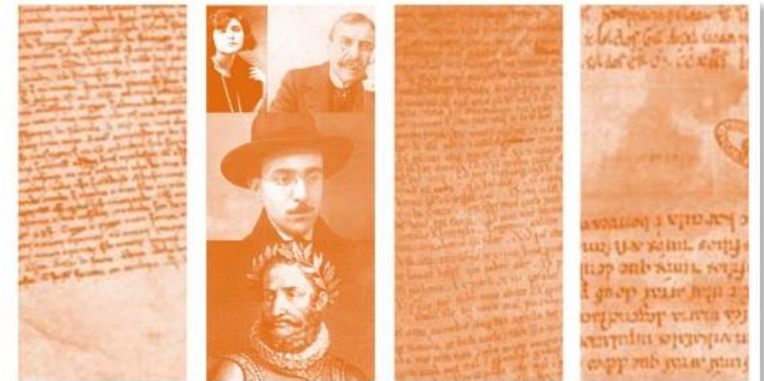
Timor-Leste – Escola Portuguesa

- * 17 – 21 de março de 2014
- * Ler+ Escolas – Plano Nacional de Leitura
- * Escola Portuguesa Ruy Cinatti
- * Semana da Leitura e da Língua Portuguesa
 - * histórias, poesia e música portuguesa

Semana da Leitura - 8 Séculos da Língua Portuguesa

17-Março-2014 Biblioteca | Comemorações

Escola Portuguesa Ruy Cinatti



Semana da leitura
17 a 21 de março

8 séculos da Língua Portuguesa



8 SÉCULOS
LÍNGUA PORTUGUESA

Brasil – Universidade da Amazônia



Março 2014

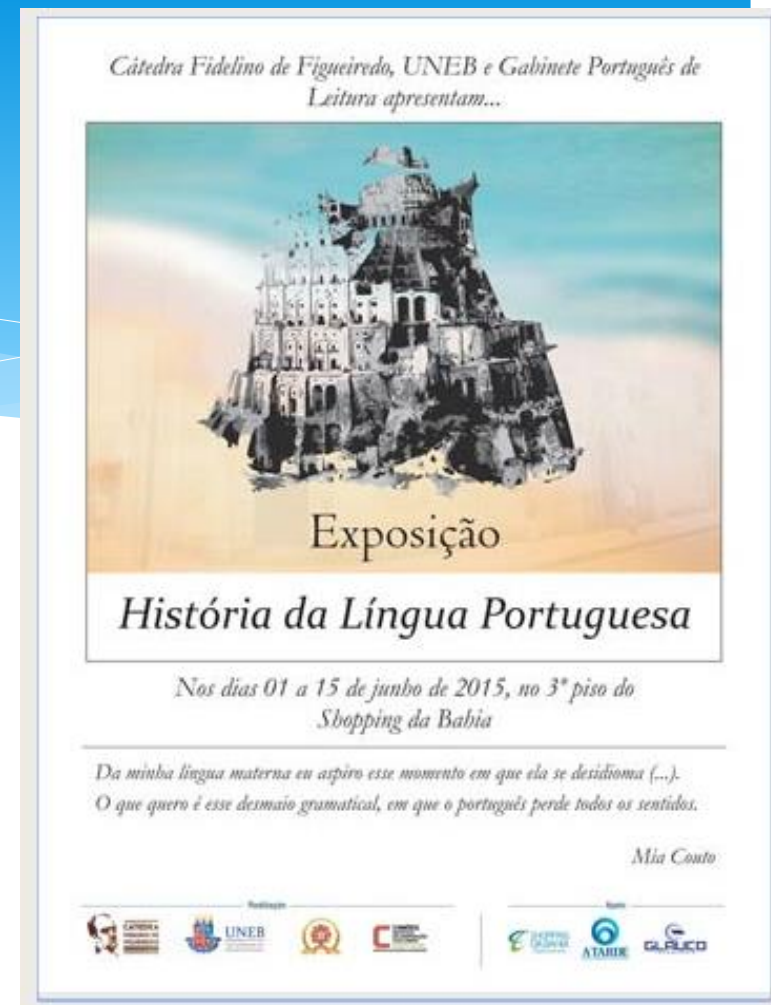
A UNAMA dedicou todo um semestre à celebração da nossa língua comum.

“Numa relação entre a língua, a palavra escrita e dita, cantada ou declamada, a mobilização de saberes diversos e abordagens transversais, como Ciência, Comunicação, Arte, Cultura, Saúde, Mundo, Povos, Globalização, entre muitas outras. Dentro desse contexto, [o curso de Letras prepara-se para, abrindo o semestre, iniciar um conjunto de atividades em torno da Língua Portuguesa que seja exemplo da sua substância e lhe torne evidentes as múltiplas valências](#)”

Brasil - Exposição

História da Língua Portuguesa

- * Exposição “História da Língua Portuguesa – um mar de culturas”
- * De 1 a 15 de junho de 2015
- * Shopping Iguatemi / Baía
- * Exposição itinerante
- * Organização: Cátedra Fidelino de Figueiredo da UNEB - Universidade do Estado da Baía, com o Camões. Instituto da Cooperação e da Língua, o Gabinete de Leitura de Salvador e o Consulado de Portugal



Concerto de encerramento das Comemorações dos 8 Séculos da Língua Portuguesa

4 de julho de 2015 – CCB - Centro Cultural de Belém

Ana Laíns convida:

Aline Frazão (Angola), Ivan Lins, Luiz Avellar e Valéria Carvalho (Brasil)
Celina Pereira (Cabo Verde), Karyna Gomes (Guiné-Bissau)
Elsa de Noronha (Moçambique), Paulo de Carvalho, Joaquim de Almeida,
os grupos Adufeiras da Idanha e A Moda Mãe (Portugal)
Marta Dias e Olinda Beja (São Tomé e Príncipe)
Júlio Soares (Timor-Leste) e Jorge Arrimar (Macau)

Músicos: Paulo Loureiro (Piano e direção musical)
Carlos Lopes (acordeão), João Coelho (percussão)
Miguel Veras (Viola), Sandro Costa (Guitarra portuguesa)
Edu Miranda (Bandolim), Miroca Paris (percussão)
Rolando Semedo (Baixo) e Vitor Zamora (Piano)



8 SÉCULOS
LÍNGUA PORTUGUESA

GRANDE CONCERTO
ENCERRAMENTO
DAS COMEMORAÇÕES
DOS 8 SÉCULOS
DA LÍNGUA
PORTUGUESA

CCB
GRANDE AUDITÓRIO
4 JUL 21H

CONVIDADOS
PAULO DE CARVALHO
IVAN LINS
CELINA PEREIRA
ALINE FRAZÃO
KARYNA GOMES
MARTA DIAS
LUIZ AVELLAR
JÚLIO SOARES
JOAQUIM DE ALMEIDA
VALÉRIA CARVALHO
OLINDA BEJA
ELSA DE NORONHA
JORGE ARRIMAR
ADUFEIRAS DA IDANHA
A MODA MÃE

ANA LAÍNS

ORGANIZADA COMEMORAÇÕES DOS 8 SÉCULOS DA LÍNGUA PORTUGUESA

Logos of sponsors and partners: Governo da Região de Lisboa, Governo de Portugal, Governo do Algarve, Governo do Azeite, Governo do Alentejo, Governo do Centro, Governo do Norte, Governo do Oeste, Governo do Sul, Governo do Trás-os-Montes e Alto Douro, Governo do Açores, Governo da Madeira, IC, RTP, Antena 1, etc.



8 SÉCULOS LÍNGUA PORTUGUESA COMEMORAÇÕES

8 Séculos de Língua Portuguesa-Associação

Contactos:

<http://8seculoslinguaportuguesa.blogspot.pt/>

www.facebook.com/pages/8-Séculos-da-Língua-Portuguesa/254773317980447?fref=ts&_rdr

<https://twitter.com/8SECLP>

<http://8seculoslinguaportuguesa.com/>

8seculoslinguaportuguesa@gmail.com